Donation Form
捐款表格

Please return the completed form to us 請填妥表格並交回本機構。

By Email 電郵 donation@hkvchorus.org
By Post 郵寄 Unit 1505-07, Shui On Centre,
6-8 Harbour Road, Wan Chai
灣仔港灣道 6-8 號瑞安中心 15 樓 1505-07 室

I would like to make the following donation to THE HONG KONG VIRTUOSO CHORUS.
我現作以下捐款支持香港合唱新力量。

CHORAL AMBASSADOR 合唱大使	HK$50,000 (每年捐款 HK$50,000 or above p.a.)
CHORAL PARTNER 合唱伙伴	HK$10,000 (每年捐款 HK$10,000 – HK$49,999 p.a.)
CHORAL ACTIVIST 合唱先鋒	HK$5,000 (每年捐款 HK$5,000 – HK$9,999 p.a.)
CHORAL ALLY 合唱盟友	HK$1,000 (每年捐款 HK$1,000 – HK$4,999 p.a.)

Donations of HK$ 100 or above are tax-deductible. Please indicate below if you would like to receive an official receipt. If you do, it will be posted to the donors mailing address. By choosing not to receive the official receipt, you could help us save administrative cost. HK$ 100 或以上善款可申請免稅，收據將郵寄至捐款者地址。

The Hong Kong Virtuoso Chorus is a grant recipient under the Arts Capacity Development Funding Scheme of the HKSAR Government. Part of the donations we receive will be matched under the Scheme on a 1-to-2 basis. Subject to the terms and conditions of the Arts Capacity Development Funding Scheme of the HKSAR Government. 香港合唱新力量是香港特區政府的「藝能發展資助計劃*」受惠機構，部份籌得的捐款及贊助收入將獲一元對兩元的配對資助。須受「藝能發展資助計劃」之條款及細則約束。

The personal data collected here will be treated as strictly confidential and will be used only for issuing receipt and other communications with you. 在此所收集的個人資料將保密處理，只作為寄發收據及與你通訊的用途。

☐ **Per Month 每月捐款** HK$ _____

☐ **Per Six Months 每六個月捐款** HK$ _____

☐ **One-off Donation 一次性捐款** HK$ _____

Acknowledgement 鳴謝

Name to be acknowledged in house programme 刊登於場刊之鳴謝姓名
(For donations of HK$ 1,000 or above) (如捐款 HK$ 1,000 或以上)

☐ My/Our Name(s) 我/我們的名字 — **Chinese Name 中文姓名** _____

☐ My/Our Name(s) 我/我們的名字 — **English Name 英文姓名** _____
Mr / Mrs / Ms / Dr / Prof 先生 / 女士 / 博士 / 教授 (please circle 請選擇)

☐ Anonymous 無名氏

Donor Information 捐款人資料

Mr / Mrs / Ms / Dr / Prof 先生 / 女士 / 博士 / 教授 (please circle 請選擇)

Chinese Name 中文姓名 _____

English Last Name 英文姓名 _____

English First Name 英文姓氏 _____

Tel 電話 _____

Email 電郵 _____

Postal Address 郵寄地址 _____

Company Name 公司名稱
(If applicable 如適用) _____

Company Contact Person 公司聯絡人
(If applicable 如適用) _____

Position 職位
(If applicable 如適用) _____

Do you/ Does your employer offer a charitable giving programme for employees that matches employee donations?
您/您的僱主有否提供配對捐款計劃，為員工的捐款作配對捐贈？
☐ Yes 是
☐ No 否

Name on Official Receipt 收據名稱
(If different from above 如與上列不同) _____

☐ I do not wish to receive an official receipt.
節省機構行政開支，毋須安排捐款收據

Donation Method 捐款方式

Please select one of the following donation methods: 請選擇以下其中一個捐款方式

☐ Cheque 支票 (Crossed Cheque made payable to "The Hong Kong Virtuoso Chorus" 劃線支票祈付「香港合唱新力量」)

☐ Credit Card Authorisation 信用卡授權

Card Number 信用卡號碼 _____

CVC 信用卡驗證碼 _____

Expiry Date 有效日期 _____

Cardholder's Name (Same as Credit Card) 信用卡持有人姓名 _____

Signature 簽署 _____

Date 日期 _____

☐ Faster Payment System 轉數快 FPS ID: 109176248
Account Name 戶口名稱: The Hong Kong Virtuoso Chorus

☐ Online Donation 網上捐款
https://hkicf.com/donation/

Scan here for the online form

☐ Bank Transfer 銀行轉帳：
HSBC 滙豐銀行 004-521-183574-838

Notes 備註:
Please send us the transaction record or bank transfer receipt with the donation form. 填妥表格後，請連同轉賬截圖一併交回本機構。